



[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**

© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.3280



[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

# ZIRCON 500

## QUICK INSTALLATION GUIDE

WELCOME TO #GENESISGAMING



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.

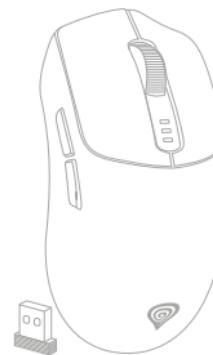


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual .....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur .....	5
ES - Manual de usuario .....	7
PT - Manual do usuário.....	9
DE - Benutzerhandbuch.....	10
SE - Användarmanual.....	12
IT - Manuale d'uso.....	14
PL - Instrukcja obsługi.....	16
CZ - Návod k použití .....	17
SK - Návod na použitie .....	19
RO - Manual de utilizare.....	21
BG - Ръководство за употреба .....	22
HU - Használati utasítás.....	24
RS - Упутство за коришћење.....	26
RU - Руководство пользователя.....	28
GR - Εγχειρίδιο χρήστη .....	30
Regulatory.....	32

## PRODUCT INFORMATION

**PACKAGE CONTENT / CONTENU/ CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / SODDISFARE / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / CONTINUT PACHET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / СADRŽAJ / КОМПЛЕКТАЦИЯ / ПЕРИХОМЕНО**



a)



b)

**REQUIREMENTS / EXIGENCES REQUISITES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŽADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ**

PC or compatible device with a USB port / PC ou périphérique compatible avec un port USB / PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB / PC ou dispositivo compatible com porta USB / PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss / PC eller USB-kompatibel enhet / Dispositivo compatible con PC o USB / PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB / Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB / Počítač, alebo iné zariadenie kompatybilné s portom USB / PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber / PC или съвместимо устройство с USB порт / PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal / PC или uređaj kompatibilni sa portom USB / ПК или устройство с портом USB / Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB Windows® 7/8/10/11, Linux, Android

## EN - USER MANUAL

1. 5 programmable buttons
2. Mechanical switches with lifetime up to 60 million presses
3. Precise optical sensor with up to 10000 DPI
4. Advanced software with macro/profile editor
5. Built-in memory
6. Triple communication mode (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Nano receiver storage
8. Built-in rechargeable battery

### INSTALLATION

- Connect the cable to a free USB port on your computer, it is necessary to wait about 15 seconds for the first connection until the drivers are fully installed.
- The mouse includes software that allows you to set up advanced features, if you want to use these features, you need to download and install the software from our website [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Open the installation folder and then double-click the setup.exe file.
- Follow the instruction to install the program.
- After a successful installation, the software icon appears on the main bottom panel. Double-clicking the icon opens the settings interface.

### WIRED MODE

The mouse will switch to wired mode automatically once you connect USB cable to the mouse and computer.

#### Tips:

- Wired mode offers better smoothness performance of sensor than wireless mode, for best results set the polling rate to 1000 Hz.
- Wired mode allows simultaneous using of the mouse and charging the battery.

### WIRELESS MODE

#### Pairing a new device with mouse in Bluetooth mode

- Move the switch located at the bottom of the mouse to BT position
- Turn ON Bluetooth in device which you want to pair with the mouse
- Use the button for changing the channel located on the bottom of the mouse, select the channel BT1 or BT2 and then hold down at same time the left button + scroll + right button for about 5 seconds to enter into pairing mode. The LED diode will start flashing rapidly
- Then go to the Bluetooth settings on your device and select from the list of mouse Zircon 500
- After successful pairing, the LED on the mouse will stop flashing
- The mouse is ready for use

#### Connecting the mouse with the previously paired device

- Turn ON Bluetooth on your device that you have previously paired with the mouse
- Switch the mouse into BT mode or wake it up from hibernation
- The mouse will automatically connect with the device

#### Connection of mouse via USB receiver

- Turn ON your computer or other compatible device

- Move the switch located on the bottom of the mouse to 2.4G position
- Connect receiver to a free USB port on your computer
- The operating system will automatically install the required drivers
- The mouse is ready for use

#### Note:

- The device is equipped with intelligent technology for energy management. When the mouse enters into hibernation (sleep) mode, press any button of the mouse for its revival.
- The mouse is equipped with an ON/OFF switch to save the battery power when not in use for longer period.

#### Tips:

- To get the best performance of wireless connection and reduce latency, connect the USB receiver as close as possible to the mouse and make sure that there are no obstacles between the mouse and the receiver that can interfere with the wireless signal.
- In wireless mode set the polling rate to 500 Hz to get better smoothness performance of sensor.

### DPI | BT MODE SWITCH

- Short press DPI|BT mode switch to change resolution
- Hold DPI|BT mode switch for about 5 seconds to change Bluetooth channel between BT1|BT2

### CHARGING THE BATTERY

- Connect the included USB-C cable to the mouse
- Connect USB plug to a suitable power source (max. output DC 5V 0,5A)
- When the battery is fully charged, the DPI indicators will stop moving.

**Note:** When the battery level is too low, the DPI indicator will start flashing.

**Caution:** Please charge the battery every 3 months, if you do not use the mouse for a long time. Long-term storage of the mouse with low battery level, or using the chargers with power over 5V 0,5A may damage the battery.

## FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. 5 boutons programmables
2. Microcommutateurs mécaniques à une durée de vie jusqu'à 60 millions de clics
3. Capteur optique précis à une résolution de 10000 DPI
4. Logiciel avancé avec éditeur de macros/profils
5. Mémoire intégrée
6. Triple mode de communication (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Compartiment de rangement pour le récepteur Nano
8. Batterie intégrée

### INSTALLATION

- Connectez le câble à un port USB libre de l'ordinateur. Lors de la première connexion, attendez environ 15 secondes jusqu'à ce que les pilotes soient complètement installés
- La souris a un logiciel qui vous permet de définir des fonctions avancées, il doit être téléchargé à partir de notre site Web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Ouvrez le dossier d'installation puis double-cliquez sur l'icône setup.exe

- Suivez les instructions pour installer le logiciel
- Lorsque l'installation est terminée avec succès, l'icône du logiciel apparaît dans la barre des tâches. Double-cliquez sur l'icône pour afficher l'interface avec les paramètres

## **MODE FILAIRE**

La souris passe automatiquement en mode filaire lorsque le câble USB est connecté à la souris et à l'ordinateur.

### **Conseils:**

- Le mode filaire offre un meilleur "smoothness" que le mode sans fil, définissez le taux de rapport de signal sur 1000 Hz pour les meilleurs résultats.
- Le mode filaire vous permet d'utiliser la souris et de charger la batterie en même temps

## **MODE SANS FIL**

### **Appairage d'un nouvel appareil avec la souris en mode Bluetooth**

- Déplacez le commutateur situé en bas de la souris en position BT
- Activez Bluetooth sur l'appareil que vous souhaitez coupler avec la souris
- Utilisez le bouton de changement de canal situé en bas de la souris pour sélectionner le canal BT1 ou BT2, puis maintenez simultanément le bouton gauche + le bouton de défilement + le bouton droit pendant environ 5 secondes pour entrer dans le mode d'appairage, la LED clignotera très rapidement
- Ensuite, allez dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez la souris Zircon 500 dans la liste
- Une fois le couplage réussi, le voyant LED de la souris cesse de clignoter
- La souris est maintenant prête à l'emploi

### **Connexion de la souris à un appareil précédemment couplé**

- Activez Bluetooth sur l'appareil qui a déjà été couplé avec la souris
- Passer la souris en mode BT ou la sortir de l'hibernation
- La souris se connectera automatiquement à l'appareil

### **Connexion de la souris via un récepteur USB**

- Allumez l'ordinateur ou un autre appareil compatible
- Placez le commutateur situé sous la souris en position 2.4G
- Connectez le récepteur à un port USB libre de votre ordinateur
- Le système d'exploitation installera automatiquement les pilotes requis
- La souris est maintenant prête à l'emploi

### **Note:**

L'appareil est équipé de technologies de gestion intelligente de l'énergie. Lorsque la souris passe en mode hibernation (veille), appuyez sur n'importe quelle touche ou n'importe quel bouton de la souris pour la réveiller.

La souris est équipée d'un interrupteur Marche/Arrêt pour économiser la pile lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

### **Conseils:**

- Pour obtenir les meilleures performances sans fil et une latence plus faible, connectez le récepteur USB aussi près que possible de la souris et assurez-vous qu'entre la souris et le récepteur il n'y a pas d'obstacles qui pourraient interférer avec le signal sans fil.

- En mode sans fil, définissez la fréquence de rapport du signal sur 500 Hz pour un meilleur « smoothness » du capteur.

## **COMMUTATEUR DPI | BT MODE**

- Appuyez brièvement sur l'interrupteur DPI | BT MODE pour modifier la résolution.
- Maintenir l'interrupteur DPI | BT MODE pendant environ 5 secondes pour changer le canal Bluetooth entre BT1|BT2

## **CHARGEMENT DE LA BATTERIE**

- Connectez le câble USB-C inclus à la souris
- Connectez la fiche USB à une source d'alimentation appropriée (courant de sortie max. 5 Vcc 0,5A)
- Lorsque la batterie est complètement chargée, les indicateurs DPI cessent de bouger.

**Note:** Lorsque le niveau de la batterie est trop bas, l'indicateur DPI se met à clignoter.

**Attention:** Rechargez la batterie tous les 3 mois si la souris n'est pas utilisée pendant une longue période de temps. Un stockage à long terme avec un niveau de batterie faible ou l'utilisation de chargeurs d'une puissance supérieure à 5V 0,5A peut endommager la batterie.

## **ES - MANUAL DE USUARIO**

1. 5 teclas programables
2. Interruptores mecánicos con una vida útil de hasta 60 millones de pulsaciones
3. Preciso sensor óptico con resolución de hasta 10000 DPI
4. Avanzado software con editor de macros/profiles
5. Memoria integrada
6. Triple modo de comunicación (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
7. Alojamiento para guardar el receptor Nano
8. Batería integrada

## **INSTALACIÓN**

- Conecta el cable a un puerto USB libre en el ordenador. En el caso de la primera conexión es necesario esperar unos 15 segundos hasta la instalación completa de los controladores
- El ratón cuenta con un software que permite configurar las funciones avanzadas, que debe descargarse de nuestro sitio Internet: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Abra la carpeta de instalación y haga doble clic en el ícono setup.exe
- Siga las instrucciones para instalar el software
- Una vez la instalación finalizada con éxito, aparecerá el ícono del software en la barra de tareas. Haga doble clic en el ícono para mostrar la interfaz de configuración

## **MODO POR CABLE**

El ratón cambia automáticamente al modo por cable tras conectar el cable USB al ratón y al ordenador.

### **Indicaciones:**

- El modo por cable ofrece una mejor «smoothness» que el modo inalámbrico, para obtener los mejores resultados ajusta la tasa de sondeo en 1000 Hz.
- El modo por cable permite utilizar el ratón y cargar la batería al mismo tiempo.

## MODO INALÁMBRICO

### Emparejar un nuevo dispositivo con el ratón en modo Bluetooth

- Mueva el interruptor situado en la parte inferior del ratón a la posición BT
- Activar Bluetooth en el dispositivo que desea emparejar con el ratón
- Usar el botón de cambio de canal en la parte inferior del ratón para seleccionar el canal BT1 o BT2 y luego mantenga pulsados al mismo tiempo el botón izquierdo + desplazamiento + botón derecho durante unos 5 segundos para entrar en modo de emparejamiento, el diodo LED parpadeará muy rápidamente
- Luego, ir a los ajustes de Bluetooth en el dispositivo y seleccionar el ratón Zircon 500 de la lista
- Después de emparejar con exitoso, el diodo LED del ratón dejará de parpadear
- El ratón está listo para usar

### Conectar el ratón a un dispositivo previamente emparejado

- Activar Bluetooth en el dispositivo que se emparejó previamente con el ratón
- Ponga el ratón en modo BT o desactivelo de la hibernación
- El ratón se conectará automáticamente con el dispositivo

### Conectar el ratón a través del receptor USB

- Encender el ordenador u otro dispositivo compatible
- Mueva el interruptor situado en la parte inferior del ratón a la posición 2.4G
- Conectar el receptor a un puerto USB libre en el ordenador
- El sistema operativo instalará automáticamente los controladores necesarios
- El ratón está listo para usar

### Nota:

- El dispositivo está equipado con tecnología inteligente de gestión de energía. Cuando el ratón entra en modo de hibernación (suspensión), presionar cualquier botón del ratón para activarlo.
- El ratón tiene el interruptor ON/OFF para ahorrar batería cuando no se usa durante mucho tiempo.

### Indicaciones:

- Para conseguir un mejor rendimiento de la conexión inalámbrica y reducir la latencia, conecte el receptor USB lo más cerca posible del ratón y asegúrate de que entre el ratón y el receptor no hay obstáculos que puedan interferir en la señal inalámbrica.
- En el modo inalámbrico ajusta la tasa de sondeo en 500 Hz para conseguir una mejor «smoothness» del sensor.

### INTERRUPTOR DPI | BT MODE

- Pulse brevemente el interruptor DPI | BT MODE para cambiar la resolución
- Mantenga pulsado el interruptor DPI | BT MODE durante unos 5 segundos para cambiar el canal Bluetooth entre BT1|BT2

### CARGA DE LA BATERÍA

- Conecta el cable USB-C adjuntado al ratón.
- Conecta el conector macho USB a una fuente de alimentación adecuada (intensidad de salida máxima DC 5V 0,5A).
- Tras la carga completa de la batería, los indicadores DPI dejarán de moverse.

**Nota:** Cuando el nivel de la batería es demasiado bajo, el indicador DPI empezará a parpadear.

**Atención:** La batería debe cargarse cada 3 meses si el ratón no es utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Un almacenamiento prolongado con un nivel bajo de carga de la batería o el uso de cargadores con una potencia superior a 5V 0,5A pueden dañar la batería.

## PT - MANUAL DO USUÁRIO

1. 5 botões programáveis
2. Interruções mecânicos com vida útil de até 60 milhões de pressões
3. Sensor ótico preciso de resolução de 10000 DPI
4. Software avançado com editor de macro/perfil
5. Memória incorporada
6. Modo de comunicação tripla (Bluetooth | 2,4GHz | USB)
7. Compartimento para armazenar o receptor Nano
8. Bateria incorporada

### INSTALAÇÃO

- Ligue o cabo a uma porta USB livre do computador. Caso seja a primeira instalação deve esperar-se cerca de 15 segundos até todos os drivers serem instalados
- O rato possui um software que permite configurar funções avançadas que pode ser transferido da nossa página Web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Abra a pasta de instalação e clique duas vezes no ícone setup.exe
- Siga as indicações para instalar o software
- Quando a instalação for concluída com sucesso, na barra de tarefas aparecerá o ícone do software. Clique duas vezes no ícone para abrir o interface com as definições

### MODO COM FIOS

Ao ligar o cabo USB ao rato e ao computador, o rato liga-se automaticamente ao modo com fios.

### Indicações:

- O modo com fios oferece uma melhor „smoothness“ do que o modo sem fios. Para obter melhores resultados, defina a taxa de votação para 1000 Hz.
- O modo com fios permite ao mesmo tempo usar o rato e carregar a bateria

### MODO SEM FIOS

Emparelhar um novo dispositivo com o rato no modo Bluetooth

- Mova o interruptor situado na parte inferior do rato para a posição BT
  - Ligue o Bluetooth no dispositivo que deseja emparelhar com o rato
  - Use o botão de mudança de canal na parte inferior do rato para seleccionar o canal BT1 ou BT2 e, em seguida, manter premido simultaneamente o botão esquerdo + scroll + botão direito durante de 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento, o LED piscará muito rapidamente
  - Em seguida, aceda às definições Bluetooth do seu dispositivo e selecione o rato Zircon 500 na lista
  - Após o emparelhamento bem-sucedido, o LED no rato deixará de piscar
  - O rato está pronto para uso
- Ligar o rato a um dispositivo anteriormente associado**
- Ligue o Bluetooth no dispositivo que foi previamente emparelhado com o rato
  - Colocar o rato no modo BT ou acordá-lo da hibernação

- O rato liga-se automaticamente ao dispositivo

#### Ligar o rato a um receptor USB

- Ligue o computador ou outro dispositivo compatível
- Mova o interruptor localizado na parte inferior do rato para a posição 2.4G
- Conecte o receptor a uma porta USB gratuita no seu computador
- O sistema operacional instalará automaticamente os controladores necessários
- O rato está pronto a usar

#### Nota:

- O dispositivo está equipado com tecnologias inteligentes de gestão de energia. Quando o rato entrar no modo de hibernação (suspenção), pressione qualquer botão do rato para acordá-lo.
- O rato está equipado com um interruptor ON/OFF para poupar energia da bateria quando não estiver em uso por um longo tempo.

#### Indicações:

- Para obter a melhor eficácia na ligação sem fios e reduzir o atraso, ligar o receptor USB o mais perto possível do rato e garantir que não há obstáculos entre o rato e o receptor que possam interferir com o sinal sem fios.
- No modo sem fios, defina a taxa de votação para 500 Hz para obter uma melhor „smoothness“ do sensor.

#### INTERRUPTOR DO MODO DPI | BT

- Prima brevemente o interruptor DPI | BT MODE para alterar a resolução
- Mantenha premido o interruptor DPI | BT MODE durante cerca de 5 segundos para alterar o canal Bluetooth entre BT1|BT2

#### CARREGAR A BATERIA

- Ligar o cabo USB-C anexado ao rato
- Ligar a ficha USB à fonte de alimentação devida (tensão máxima de saída CC 5V 0,5A)
- Depois de carregar totalmente a bateria, os indicadores DPI deixarão de se mover.

**Nota:** Quando o nível da bateria for muito baixo, o indicador DPI começa a piscar.

**Atenção:** Caso o rato não seja usado durante um período prolongado, a bateria deve ser carregada de 3 em 3 meses. O armazenamento prolongado com um nível de bateria baixa ou a utilização de carregadores com potência superior a 5V 0,5A pode danificar a bateria.

## DE - BENUTZERHANDBUCH

- 5 programmierbare Tasten
- Mechanische Schalter mit einer Lebensdauer von bis zu 60 Millionen Betätigungen
- Präziser optischer Sensor mit bis zu 10000 DPI Auflösung
- Erweiterte Software mit Makro/Profil-Editor
- Eingebauter Speicher
- Dreifacher Kommunikationsmodus (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
- Nano-Empfänger-Speicher
- Eingegebaute wieder aufladbare Batterie

## INSTALLATION

- Stecken Sie das Kabel in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer. Wenn Sie das Kabel zum ersten Mal anschließen, warten Sie etwa 15 Sekunden, bis die Treiber vollständig installiert sind.
- Die Maus verfügt über eine Software, die die Einstellung der fortgeschrittenen Funktionen ermöglicht. Diese können von unserer Web-Seite: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) heruntergeladen werden.
- Öffnen Sie den Installationsordner und dann doppelklicken Sie die Ikone setup.exe.
- Folgen Sie den Anweisungen, um die Software zu installieren.
- Wenn die Installation der Software erfolgreich abgeschlossen ist, erscheint auf der Taskleiste ein Symbol der Software. Doppelklicken Sie nun diese Ikone, damit die Schnittstelle mit den Einstellungen angezeigt wird.

## VERKABELTER MODUS

Die Maus schaltet automatisch in den kabelgebundenen Modus, sobald Sie das USB-Kabel mit der Maus und dem Computer verbinden.

#### Tipps:

- Der kabelgebundene Modus bietet eine bessere Sanftheit des Sensors als der kabellose Modus, für beste Ergebnisse stellen Sie die Polling-Rate auf 1000 Hz.
- Der kabelgebundene Modus ermöglicht die gleichzeitige Verwendung der Maus und das Aufladen des Akkus.

## DRAHTLOSER MODUS

### Koppeln eines neuen Geräts mit der Maus im Bluetooth-Modus

- Schieben Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die BT-Position
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Gerätes, welches Sie mit der Maus koppeln möchten.
- Wählen Sie mit der Kanalwechseltaste unten auf der Maus den Kanal BT1 oder BT2 aus und halten Sie dann gleichzeitig die linke Taste + Scrolltaste + rechte Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu wechseln. Die LED blinkt sehr schnell
- Gehen Sie dann zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie die Ziron 500-Maus aus der Liste aus.
- Nach erfolgreicher Kopplung hört die LED an der Maus auf zu blinken
- Die Maus ist betriebsbereit.

### Anschließen der Maus an ein zuvor gekoppeltes Gerät

- Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, das zuvor mit der Maus gekoppelt wurde.
- Schalten Sie die Maus in den BT-Modus oder wecken Sie sie aus dem Ruhezustand auf.
- Die Maus stellt automatisch eine Verbindung zum Gerät her.

### Anschließen der Maus über einen USB-Empfänger

- Schalten Sie Ihren Computer oder ein anderes kompatibles Gerät ein
- Schieben Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die 2.4G-Position
- Schließen Sie den Empfänger an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an
- Das Betriebssystem installiert automatisch die erforderlichen Treiber
- Die Maus ist einsatzbereit

### Hinweis:

- Das Gerät ist mit intelligenten Energiemanagementtechnologien ausgestattet. Wenn die Maus in den Ruhezustand wechselt, drücken Sie eine beliebige Maustaste, um sie zu aktivieren.
- Die Maus ist mit einem ON / OFF-Schalter ausgestattet, um Batteriestrom zu sparen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet wird.

### Tipps:

- Um die beste Leistung der drahtlosen Verbindung zu erhalten und die Verzögerung zu reduzieren, schließen Sie den USB-Empfänger so nah wie möglich an die Maus an und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Maus und dem Empfänger befinden, die das drahtlose Signal stören können.
- Stellen Sie im drahtlosen Modus die Abfragerate auf 500 Hz ein, um eine bessere Sanftheit des Sensors zu erreichen.

### DPI | BT MODE SCHALTER

- Drücken Sie kurz den Schalter DPI | BT MODE, um die Auflösung zu ändern.
- Halten Sie den Schalter DPI | BT MODE etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um den Bluetooth-Kanal zwischen BT1|BT2 zu wechseln.

### LADEN DES AKKUS

- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel an die Maus an.
- Schließen Sie den USB-Stecker an eine geeignete Stromquelle an (max. Ausgang DC 5V 0,5A).
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, bewegen sich die DPI-Anzeigen nicht mehr.

**Hinweis:** Wenn der Batteriestand zu niedrig ist, beginnt die DPI-Anzeige zu blinken.

**Achtung!** Bitte laden Sie die Batterie alle 3 Monate auf, wenn Sie die Maus über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Langfristige Lagerung der Maus mit niedrigem Batteriestand oder die Verwendung von Ladegeräten mit einer Leistung von mehr als 5V 0,5A kann die Batterie beschädigen.

## SE - ANVÄNDARMANUAL

- 5 programmerbara knappar
- Mekaniska brytare med en livslängd på 60 miljoner tryck
- Exakt optisk sensor med en upplösning på upp till 10000 DPI
- Avancerad programvara med makro- / profil inställningar
- Inbyggt minne
- Tre kommunikationslägen (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
- Förvaringsfack för Nano-mottagaren
- Inbyggt uppladdningsbart batteri

### INSTALLATION

- Anslut kabeln till en ledig USB -port på datorn, för den första anslutningen, vänta cirka 15 sekunder tills drivrutinerna installeras
- Musen har en programvara som låter dig ställa in avancerade funktioner som måste laddas ner från vår webbplatsen [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Öppna installationsmappen och dubbelklicka sedan på ikonen setup.exe
- Följ anvisningarna för att installera programvaran

- När installationen är klar kommer programikonen att visas i aktivitetsfältet. Dubbelklicka på ikonen för att visa gränssnittet med inställningarna

### TRÅDBUNDET LÄGE

Musen växlar automatiskt till trådbundet läge när du ansluter USB-kabeln till musen och datorn.

### Tips:

- Trådbundet läge ger bättre „smoothness“ än trådlöst läge, ställ in rapporteringsfrekvensen till 1000Hz för bästa resultat.
- Med trådbundet läge gör att du kan använda musen och ladda batteriet samtidigt

### TRÅDLÖST LÄGE

#### Para ihop en ny enhet med musen i Bluetooth-läge

- Flytta omkopplaren längst ner på musen till BT-läge
- Slå på Bluetooth på enheten du vill para ihop med musen
- Använd knappen för att byta kanal längst ner på musen, välj kanal BT1 eller BT2 och håll sedan samtidigt ned vänster knapp + scroll + höger knapp i cirka 5 sekunder för att gå in i parningsläget, lysdioden blinkar mycket snabbt
- Gå sedan till Bluetooth-inställningarna på din enhet och välj Zircon 500-musen från listan
- När du har lyckats koppla ihop musen slutar lysdioden på musen att blinka
- Musen är klar att användas

#### Ansluta musen till en tidigare parat enhet

- Slå på Bluetooth på enheten som tidigare har parats med din mus
- Växla musen till BT-läge eller väck den från viloläge
- Musen ansluter automatiskt till enheten

#### Ansluta musen via en USB-mottagare

- Slå på datorn eller annan kompatibel enhet
- Flytta omkopplaren på musens undersida till 2,4G-läget
- Anslut mottagaren till en ledig USB-port på din dator
- Operativsystemet installerar automatiskt de nödvändiga drivrutinerna
- Musen är klar att användas

### Observera:

- Enheten är utrustad med intelligent energihanteringsteknik. När musen övergår till viloläge, tryck på valfri musknapp för att väcka den.
- Musen är utrustad med en ON/OFF-knapp för att spara batteri när den inte används under en längre period.

### Tips:

- För bästa trådlösa prestanda och lägre latens, anslut USB-mottagaren så nära musen som möjligt och se till att det inte finns några hinder mellan musen och mottagaren som kan störa den trådlösa signalen.
- I trådlöst läge ställer du in rapporteringshastigheten på 500 Hz för bättre „smoothness“.

### BRYTARE FÖR DPI | BT-LÄGE

- Tryck kort på DPI | BT MODE-omkopplaren för att ändra upplösning
- Håll DPI | BT MODE-knappen intryckt i ca 5 sekunder för att byta Bluetooth-kanal mellan BT1|BT2

## BATTERILADDNING

- Anslut den medföljande USB-C-kabeln till musen
- Anslut USB-kontakten till en lämplig strömkälla (max. utgående ström DC 5V 0,5A)
- När batteriet är fulladdat slutar DPI-indikatorerna att röra sig

**Obs!** När batterinivån blir för låg DPI-indikatorn att blinka.

**Obs!** Ladda musen inte används under en längre period. Långvarig förvaring vid låg batterinivå eller användning av laddare med en effekt som är högre än 5V 0,5A kan skada batteriet.

## IT - MANUALE D'USO

1. 5 pulsanti programmabili
2. Interruttori meccanici con durata fino a 60 milioni di pressioni
3. Sensore ottico preciso con risoluzione fino a 10000 DPI
4. Software avanzato con editor di macro/profilo
5. Memoria integrata
6. Triplice modalità di comunicazione (Bluetooth | 2,4GHz | USB)
7. Memoria del ricevitore nano
8. Batteria ricaricabile incorporata

## INSTALLAZIONE

- Collegare il cavo ad una porta USB libera del computer, per la prima connessione attendere circa 15 secondi fino alla completa installazione dei driver
- Il mouse dispone di un software che consente di impostare funzioni avanzate che devono essere scaricate dal nostro sito web [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Aprire la cartella di installazione e quindi fare doppio clic sull'icona setup.exe
- Seguire le istruzioni per installare il software
- Quando l'installazione è completata con successo, l'icona del software verrà visualizzata sulla barra delle applicazioni. Fare doppio clic sull'icona per visualizzare l'interfaccia con le impostazioni

## MODALITÀ CABLATA

Il mouse passerà automaticamente alla modalità cablata quando il cavo USB è collegato al mouse e al computer.

### Suggerimenti:

- La modalità cablata offre una fluidità migliore rispetto alla modalità wireless. Impostare la frequenza di report su 1000 Hz per ottenere i migliori risultati.
- La modalità cablata consente di utilizzare il mouse e caricare contemporaneamente la batteria.

## MODALITÀ WIRELESS

### Accoppiamento di un nuovo dispositivo con il mouse in modalità Bluetooth

- Spostare l'interruttore situato nella parte inferiore del mouse sulla posizione BT
- Attiva il Bluetooth sul dispositivo che vuoi associare al mouse
- Utilizzando il pulsante per cambiare canale nella parte inferiore del mouse, seleziona il canale BT1 o BT2 e quindi tenere premuto contemporaneamente il pulsante sinistro + di scorrimento + il pulsante destro per circa 5 secondi per entrare in modalità di abbinamento, il LED lampeggerà molto velocemente

- Quindi vai alle impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo e seleziona il mouse Zircon 500 dall'elenco

- Dopo l'accoppiamento riuscito, il LED sul mouse smetterà di lampeggiare
- Il mouse è pronto per l'uso

### Collegamento del mouse con un dispositivo precedentemente associato

- Attiva il Bluetooth sul dispositivo che è stato precedentemente accoppiato con il mouse
- Passare il mouse in modalità BT o risvegliarlo dall'ibernazione
- Il mouse si collegherà automaticamente al dispositivo

### Collegamento del mouse tramite un ricevitore USB

- Accendi il computer o un altro dispositivo compatibile
- Spostare l'interruttore situato nella parte inferiore del mouse in posizione 2.4G
- Collega il ricevitore a una porta USB libera del computer
- Il sistema operativo installerà automaticamente i driver richiesti
- Il mouse è pronto per l'uso

### Nota:

- Il dispositivo è dotato di tecnologie intelligenti di gestione dell'energia. Quando il mouse entra in modalità ibernazione (sospensione), premi un pulsante qualsiasi del mouse per riattivarlo.
- Il mouse è dotato di un interruttore ON/OFF per conservare la carica della batteria quando non viene utilizzato per lunghi periodi.

### Suggerimenti:

- Per le migliori prestazioni wireless e una minore latenza, collegare il ricevitore USB il più vicino possibile al mouse e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il mouse e il ricevitore che potrebbero interferire con il segnale wireless.
- In modalità wireless, impostare la velocità di trasmissione su 500 Hz per una migliore fluidità del sensore.

## INTERRUTTORE DPI | MODALITÀ BT

- Premere brevemente l'interruttore DPI | BT MODE per cambiare risoluzione
- Tenere premuto l'interruttore DPI | BT MODE per circa 5 secondi per cambiare il canale Bluetooth tra BT1|BT2

## CARICA DI BATTERIA

- Collegare il cavo USB-C in dotazione al mouse
- Collegare la spina USB a una fonte di alimentazione adeguata (corrente di uscita massima DC 5V 0,5A)
- Quando la batteria è completamente carica, gli indicatori DPI smettono di muoversi.

**Nota:** Quando il livello della batteria diventa troppo basso, gli indicatori DPI smettono di muoversi.

**Nota:** La batteria deve essere ricaricata ogni 3 mesi se il mouse non viene utilizzato per un lungo periodo. La conservazione a lungo termine con un livello di batteria basso o l'utilizzo di caricabatterie con una potenza superiore a 5V 0,5A potrebbe danneggiare la batteria.

## PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. 5 programowalnych przycisków
2. Przełączniki mechaniczne z żywotnością do 60 milionów naciśnięć
3. Precyzyjny sensor optyczny o rozdzielczości do 10000 DPI
4. Zaawansowane oprogramowanie z edytorem makr/profilii
5. Wbudowana pamięć
6. Potrójny tryb komunikacji (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Schowek do przechowywania odbiornika Nano
8. Wbudowany akumulator

### INSTALACJA

- Podłącz kabel do wolnego portu USB w komputerze, w przypadku pierwszego podłączenia należy zaczekać około 15 sekund aż do całkowitego zainstalowania sterowników
- Mysz posiada oprogramowanie umożliwiające ustawienie funkcji zaawansowanych, które należy pobrać z naszej strony internetowej [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Otwórz folder instalacyjny i następnie kliknij dwukrotnie na ikonę setup.exe
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby zainstalować oprogramowanie
- Gdy instalacja zostanie zakończona pomyślnie, na pasku zadań wyświetli się ikona oprogramowania. Kliknij dwukrotnie na ikonę by wyświetlić interfejs z ustawieniami

**Notatka:** Mysz automatycznie przełączy się w tryb przewodowy po jej połączeniu kablem USB.

### TRYB PRZEWODOWY

Mysz przełączy się automatycznie w tryb przewodowy po podłączeniu kabla USB do myszy i komputera.

#### Wskazówki:

- Tryb przewodowy oferuje lepszy „smoothness” niż tryb bezprzewodowy, aby uzyskać najlepsze rezultaty ustaw szybkość raportowania na 1000 Hz.
- Tryb przewodowy umożliwia jednocześnie używanie myszy i ładowanie akumulatora.

### TRYB BEZPRZEWODOWY

#### Parowanie nowego urządzenia z myszką w trybie Bluetooth

- Ustaw przełącznik znajdujący się na spodzie myszy w pozycji BT.
- Włącz Bluetooth w urządzeniu, które chcesz sparać z myszką
- Za pomocą przycisku do zmiany kanalu znajdującego się na spodzie myszy, wybierz kanał BT1 lub BT2 i następnie przytrzymaj jednocześnie lewy przycisk + scroll + prawy przycisk przez około 5 sekund, by wejść w tryb parowania, dioda LED zacznie bardziej szybko migać
- Następnie przejdź do ustawień Bluetooth w urządzeniu i wybierz z listy mysz Zircon 500
- Po pomyślnym sparowaniu, dioda LED na myszy przestanie migać.
- Mysz jest gotowa do użytkowania

#### Podłączenie myszy z uprzednio powiązanym urządzeniem

- Włącz Bluetooth w urządzeniu, które zostało wcześniej sparowane z myszką
- Przelicz mysz w tryb BT lub wybudź ją ze stanu hibernacji
- Mysz się automatycznie połączy z urządzeniem

### Podłączenie myszy za pomocą odbiornika USB

- Włącz komputer, lub inne kompatybilne urządzenie
- Przesuń przełącznik znajdujący się na spodzie myszy do pozycji 2.4G
- Podłącz odbiornik do wolnego portu USB w komputerze
- System operacyjny automatycznie zainstaluje wymagane sterowniki
- Mysz jest gotowa do użycia

#### Notatka:

- Urządzenie wyposażone jest w inteligentną technologię zarządzania energią. Kiedy mysz przejdzie w tryb hibernacji (uspnięcia), należy naciąć dowolny przycisk myszy na jej wybudzenie.
- Mysz jest wyposażona w przełącznik ON/OFF, aby oszczędzać energię baterii, gdy nie jest używana przez dłuższy czas.

#### Wskazówki:

- Aby uzyskać najlepszą wydajność połączenia bezprzewodowego i obniżyć opóźnienie, podłącz odbiornik USB jak najbliżej myszy i upewnić się, czy pomiędzy myszą i odbiornikiem nie ma przeszkód, które mogły zakłócić sygnał bezprzewodowy.
- W trybie bezprzewodowym ustaw szybkość raportowania na 500 Hz, aby uzyskać lepszy „smoothness” sensora.

### PRZEŁĄCZNIK TRYBU DPI | BT

- Krótki naciśnij przełącznik DPI | BT MODE, aby zmienić rozdzielczość DPI
- Przytrzymaj przełącznik DPI | BT MODE przez około 5 sekund, aby zmienić kanał Bluetooth pomiędzy BT1|BT2

### ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Podłącz dołączony kabel USB-C do myszy
- Podłącz wtyczkę USB do odpowiedniego źródła zasilania (maks. prąd wyjściowy DC 5V 0,5A)
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, wskaźniki DPI przestaną się poruszać.

**Notatka:** Gdy poziom akumulatora jest zbyt niski, wskaźnik DPI zacznie migać.

**Uwaga:** Akumulator należy naładować co 3 miesiące, jeśli mysz nie jest używana przez długi okres. Długotrwałe przechowywanie przy niskim poziomie naładowania akumulatora, lub używanie ładowarek o mocy większej niż 5V 0,5A może uszkodzić akumulator.

## CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

1. 5 programowalnych tlačítek
2. Mechanické spináče s životnosťou do 60 miliónov kliků
3. Precízní optický snímač s rozlíšením do 10000 DPI
4. Pokročilý software s editorem maker a profilů
5. Vestavěná paměť
6. Trojítry komunikační režim (Bluetooth | 2,4GHz | USB)
7. Uložný prostor pro USB přijímač
8. Vestavěna dobíjecí baterie

## INSTALACE

- Připojte kabel do libovolného USB portu v počítači, v případě prvního připojení počkejte cca 15 sekund do celkového nainstalování ovladače
- Myš obsahuje software, který umožňuje nastavení pokročilých funkcí, chcete-li tyto funkce využít je nutné stáhnout a nainstalovat software z naší webové stránky [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Otevřete instalaci složku a potom klikněte dvakrát na soubor setup.exe.
- Postupujte podle pokynů instalace.
- Po úspěšném zakončení instalace se na hlavním panelu zobrazí ikona softwaru. Dvojitým kliknutím na ikonu se otevře interfejs nastavení.

## KABELOVÝ REŽIM

Myš se automaticky přepne do kabelového režimu jakmile připojíte USB kabel do myši a počítače.

### Tipy:

- Kabelový režim nabízí lepší „Smoothness“ jako bezdrátový režim, pro nejlepší výsledky nastavte snímkování „Polling rate“ na 1000 Hz.
- Kabelový režim umožňuje současně používání myši a nabíjení baterie.

## BEZDRÁTOVÝ REŽIM

### Párování nového zařízení s myší v režimu Bluetooth

- Přesuňte spínač umístěný na spodní straně myši do polohy BT
- Zapněte rozhraní Bluetooth v zařízení, které chcete spárovat s myší
- Pomocí tlačítka pro změnu kanálu umístěného na spodní straně myši, vyberte kanál BT1 nebo BT2 a poté podržte současně levé tlačítko + rolovací kolečko + pravé tlačítko po dobu asi 5 sekund pro vstup do režimu párování. Dioda LED začne rychle blikat.
- Následně přejděte do Bluetooth nastavení vašeho zařízení a vyberte ze seznamu myš Zircon 500
- Po úspěšném spárování, dioda LED přestane blikat.
- Myš je připravena k použití

### Připojení myši s dříve spároványm zařízením

- Zapněte rozhraní Bluetooth v zařízení, které jste dříve spárovali s myší
- Přepněte myš do režimu BT nebo ji probudte z režimu hibernace.
- Myš se automaticky připojí k zařízení

### Připojení myši pomocí USB přijímače

- Zapněte počítač, nebo jiné kompatibilní zařízení
- Přepněte přepínač umístěný na spodní straně myši do polohy 2.4G
- Připojte přijímač do volného USB portu v počítači
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače
- Myš je připravena k použití

### Poznámka:

- Zařízení je vybaveno inteligentní technologií pro spravování energie. Když se myš přepne do režimu spánku (spánku), stiskněte libovolné tlačítko myši pro její probuzení.
- Myš je vybavena spínačem ON/OFF pro úsporu energie baterie, pokud není používána po delší dobu.

## Tipy:

- Chcete-li získat nejlepší výkon bezdrátového připojení a snížit zpoždění, připojte USB přijímač co neblíže k myši a ujistěte se, že mezi myš a přijímačem nejsou žádné překážky, které mohou rušit bezdrátový signál.
- V režimu bezdrátového připojení nastavte snímkování „Polling rate“ na 500 Hz, abyste získali lepší „Smoothness“ snímače.

## PŘEPÍNAČ DPI | REŽIMU BT

- Krátkým stisknutím přepínače DPI | BT MODE změňte rozlišení DPI
- Podružením přepínače DPI | BT MODE po dobu přibližně 5 sekund změňte kanál Bluetooth mezi BT1|BT2.

## NABÍJENÍ BATERIE

- Připojte přiložený USB-C kabel k myši
- Připojte konektor USB do vhodného zdroje napájení (max. výstup DC 5V 0,5A)
- Po úplném nabité baterie se indikátory DPI přestanou pohybovat.

**Poznámka:** Když je úroveň baterie příliš nízká, indikátor DPI začne blikat.

**Upozornění:** Baterii nabíjejte každé 3 měsíce, pokud myš dlouhodobě nepoužíváte. Dlouhodobé skladování myši s nízkou úrovni nabité baterie, nebo používání nabíječe s výkonom nad 5V 0,5A může poškodit baterii.

## SK - NÁVOD NA POUŽITIE

1. 5 programovateľných tlačidiel
2. Mechanické spínače so životnosťou do 60 miliónov klikov
3. Precízny optický snímač s rozlišením do 10000 DPI
4. Pokročilý softvér s editorom makier a profílov
5. Vstavaná pamäť
6. Trojštý komunikačný režim (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Uložný priestor pre USB prijímač
8. Integrovaná dobíjacia batéria

## INSTALÁCIA

- Připojte kabel do libovolného USB portu počítače, pri prvom pripojení počkajte približne 15 sekúnd, kým sa nainstalujú potrebné ovládače
- Myš obsahuje softvér, ktorý umožňuje nastavenie pokročilých funkcií, ak chcete tieto funkcie využiť je potrebné stiahnuť a nainstalovať softvér z našej webové stránky [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Otvorte inštalačný priečinok a potom kliknite dvakrát na súbor setup.exe.
- Postupujte podľa pokynov inštalačie.
- Po úspešnom zakončení inštalačie sa na hlavnom paneli zobrazí ikona softvéru. Dvojitým kliknutím na ikonu sa otvorí interfejs nastavenia.

## KÁBLOVÝ REŽIM

Myš sa automaticky prepne do káblového režimu akonáhle pripojíte USB kábel do myši a počítača.

### Tipy:

- Káblový režim ponúka lepší „smoothness“ ako bezdrátový režim, pre najlepšie výsledky nastavte snímkovanie „Polling rate“ na 1000 Hz.

- Kálový režim umožňuje súčasné používanie myši a nabíjanie batérie.

## BEZDRÓTOVÝ REŽIM

### Párovanie nového zariadenia s myšou v režime Bluetooth

- Presuňte prepínač umiestnený v spodnej časti myši do polohy BT
- Zapnite rozhranie Bluetooth v zariadení, ktoré chcete spárovať s myšou
- Pomocou tlačidla pre zmienu kanálu umiestneného na spodnej strane myši, vyberte BT1 alebo BT2, a potom podržte súčasne ľavé tlačidlo + rolovacie koliesko + pravé tlačidlo po dobu asi 5 sekúnd pre vstup do režimu párovania. Dióda LED začne rýchlo blikáť.
- Následne prejdite do Bluetooth nastavení vášho zariadenia a vyberte zo zoznamu myš Zircon 500
- Po úspešnom spárovani, dióda LED na myši prestane blikáť.
- Myš je pripravená na použitie

### Pripojenie myši s predtým spárovaným zariadením

- Zapnite rozhranie Bluetooth v zariadení, ktoré ste predtým spárovali s myšou
- Prepnite myš do režimu BT alebo ju prebudte z režimu hibernácie
- Myš sa automaticky pripojí k zariadeniu

### Pripojenie myši pomocou USB prijímača

- Zapnite počítač, alebo iné kompatibilné zariadenie
- Presuňte prepínač umiestnený na spodnej strane myši do polohy 2.4G
- Pripojte prijímač do vofnúho USB portu vo vašom počítači
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače
- Myš je pripravená na použitie

### Poznámka:

- Zariadenie je vybavené inteligentnou technológiou pre spravovanie energie. Keď sa myš prepne do režimu hibernácie (spánku), stlačte ťubovolné tlačidlo myši pre jej prebudenie.
- Myš je vybavená spínačom ON/OFF pre úsporu energie batérie, ak nie je používaná po dlhšiu dobu.

### Tipy:

- Ak chcete získať najlepší výkon bezdrôtového pripojenia a znižiť oneskorenie, pripojte USB prijímač čo najbližšie k myši a uistite sa, že medzi myšou a prijímačom nie sú žiadne prekážky, ktoré môžu rušiť bezdrôtový signál.
- V režime bezdrôtového pripojenia nastavte snímkovanie „Polling rate“ na 500 Hz, aby ste získali lepší „smoothness“ snímača.

### DPI | PREPÍNAČ REŽINU BT

- Krátym stlačením prepínača DPI | BT MODE zmeníte rozlíšenie
- Podržte prepínač DPI | BT MODE približne 5 sekúnd, aby ste zmenili kanál Bluetooth medzi BT1|BT2

### NABÍJANIE BATÉRIE

- Pripojte priložený USB-C kábel k myši
- Pripojte konektor USB do vhodného zdroja napájania (max. výstup DC 5V 0,5A)
- Po úplnom nabítí batérie sa indikátor DPI prestanú pohybovať.

**Poznámka:** Keďže úroveň batérie príliš nízka, indikátor DPI začne blikat.

**Upozornenie:** Batériu nabíjajte každé 3 mesiace, ak myš dlhodobo nepoužívate. Dlhodobé skladovanie myši s nízkou úrovňou nabítia batérie, alebo používanie nabíjačiek s výkonom nad 5V 0,5A môže poškodiť batériu.

## RO - MANUAL DE UTILIZARE

- 5 butoane programabile
- Butoane mecanice cu durată de viață până la 60 de milioane de apăsări
- Senzor optic de precizie cu o rezoluție de până la 10000 DPI
- Software avansat cu editor pentru macro/profiluri
- Memorie incorporată
- Mod de comunicație triplu (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
- Compartiment de depozitare pentru receptorul Nano
- Baterie reincarcabilă incorporată

### INSTALARE

- Conectați cablul la un port USB liber de pe calculator; dacă vă conectați pentru prima dată, așteptați aproximativ 15 secunde pentru ca driverele să fie complet instalate.
- Mouse-ul include un software care va permite să îl configurați funcțiile avansate. Dacă doriti să utilizați aceste caracteristici, trebuie să descărcați și să instalați software-ul de pe site-ul nostru: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Deschideți folderul de instalare, apoi faceți dublu clic pe fișierul setup.exe.
- Urmăriți instrucțiunile afisate pe ecran.
- Dupa o instalare reușita, pictograma aplicației va apărea în bara de sistem. Faceți dublu clic pe pictograma pentru a deschide interfața cu setări.

### MODUL DE FUNCȚIONARE PRIN CABLU

Mouse-ul va trece automat la modul de funcționare prin cablu atunci când cablul USB este conectat la mouse și calculator.

### Indicații:

- Modul de funcționare prin cablu oferă un efect de funcționare („smoothness“) mai bun decât modul wireless, setați viteza de raportare la 1000Hz pentru cele mai bune rezultate.
- Modul de funcționare prin cablu vă permite să utilizați mouse-ul și să încărcați bateria în același timp.

### MOD WIRELESS

#### Asocierea unui dispozitiv nou cu mouse-ul în modul Bluetooth

- Mutați comutatorul situat în partea de jos a mouse-ului în poziția BT
- Porniți Bluetooth pe dispozitivul pe care doriti să-l asociați cu mouse-ul
- Folosind butonul de schimbare a canalului aflat în partea posterioară a mouse-ului, selectați canal BT1 sau BT2 și apoi țineți apăsat în același timp butonul stâng + scroll + butonul drept timp de aproximativ 5 secunde, pentru a intra în modul de asociere, indicatorul LED va clipi foarte repede
- Apoi accesați setările Bluetooth de pe dispozitiv și selectați din listă mouse-ul Zircon 500
- După o asociere reușită indicatorul LED de pe mouse va înceta să clipească.
- Mouse-ul este gata de utilizare

#### Conectarea mouse-ului la un dispozitiv asociat anterior

- Porniți Bluetooth pe dispozitivul care fost asociat anterior cu mouse-ul
- Comutați mouse-ul în modul BT sau treziți-l din hibernare
- Mouse-ul se va conecta automat la dispozitiv

#### **Conectarea mouse-ului printr-un receptor USB**

- Porniți computerul sau un alt dispozitiv compatibil
- Mutați comutatorul situat în partea de jos a mouse-ului în poziția 2.4G
- Conectați receptorul la un port USB liber de pe computer
- Sistemul de operare va instala automat driverele necesare
- Mouse-ul este gata de utilizare

#### **Notă:**

- Dispozitivul este echipat cu o tehnologie inteligentă de gestionare a energiei. Când mouse-ul trece în modul hibernare (somn), apăsați orice buton al mouse-ului pentru a-l trezi.
- Mouse-ul este echipat cu un comutator ON/OFF pentru a economisi energia bateriei atunci când nu este utilizat pentru o lungă perioadă de timp.

#### **Indicații:**

- Pentru cea mai bună performanță wireless și o întârziere cât mai mică, conectați receptorul USB cât mai aproape de mouse și asigurați-vă că nu există obstacole între mouse și receptor care ar putea să interfereze cu semnalul wireless.
- În modul wireless, setați viteza de raportare la 500 Hz pentru un efect de funcționare („smoothness”) mai bun al senzorului.

#### **COMUTATOR DPI | MOD BT**

- Apăsați scurt comutatorul DPI | BT MODE pentru a schimba rezoluția
- Tineți apăsat comutatorul DPI | BT MODE timp de aproximativ 5 secunde pentru a schimba canalul Bluetooth între BT1|BT2

#### **INCĂRCAREA ACUMULATORULUI**

- Conectați la mouse cablul USB-C inclus
- Conectați mufa USB la o sursă de alimentare adecvată (current de ieșire maxim DC 5V 0,5A)
- După încărcarea completă a acumulatorului, indicatorul DPI nu se vor mai mișca.

**Notă:** Când nivelul acumulatorului este prea scăzut, indicatorul DPI va începe să clichească.

**Atenție:** Dacă mouse-ul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp, încărcați acumulatorul la fiecare 3 luni. Depozitarea pe termen lung a mouse-ului cu acumulatorul încărcat la un nivel scăzut sau utilizarea încărcătoarelor cu o putere mai mare de 5V 0,5A poate avea acumulatorul.

## **BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА**

1. 5 програмираме бутона
2. Механични превключватели с живот до 60 милиона натискания
3. Прецизен оптичен сензор с резолюция до 10000 DPI
4. Разширен софтуер с редактор на макроси / профили
5. Вградена памет
6. Троен режим на комуникация (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
7. Отделение за съхранение на Nano приемник
8. Вградена акумулаторна батерия

#### **ИНСТАЛАЦИЯ**

- Свържете кабела към свободен USB порт на компютъра, при първо включване изчакайте около 15 секунди, докато драйверите напълно се инсталират.
- Мишката включва софтуер, който ви позволява да настроите разширени функции. Ако искате да използвате тези функции, трябва да изтеглите и инсталirate софтуера от нашия уебсайт [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Отверте инсталационната папка и след това щракнете двукратно върху файла setup.exe.
- Следвайте инструкциите за инсталациране.
- След успешна инсталация, иконата на софтуера се появява на основния долнен панел. Щракнете два пъти върху иконата отваря интерфејса за настройки.

#### **ЖИЧЕН РЕЖИМ**

Мишката ще превключи автоматично в жичен (кабелен) режим, след включване на USB кабела към мишката и компютъра.

#### **Напътствия:**

- Жичният режим предлага по-добър „smoothness“ от безжичния режим, за да получите най-добри резултати, нагласете скоростта на отчитане на 1000 Hz.
- Жичният режим позволява едновременно използване на мишката и зареждане на батерията.

#### **БЕЗЖИЧЕН РЕЖИМ**

##### **Сдъвояване на ново устройство с мишката в режим Bluetooth**

- Преместете превключвателя, разположен в долната част на мишката, в позиция BT
- Включете Bluetooth на устройството, което искате да сдъвояте с мишката
- С помощта на бутона за смяна на канала, намиращ се в долната част на мишката, изберете канал BT1 и след това задръжте едновременно левия бутон + скрол + десния бутон за около 5 секунди, за да влезете в режим на сдъвояване. Светодиодът ще започне да мига бързо
- След това преминете към настройките за Bluetooth на устройството и изберете от списъка мишката Zircon 500
- След успешно сдъвояване светодиодът на мишката ще започне да мига бавно
- Мишката е готова за работа

##### **Съврзване на мишката с предварително сдвоено устройство**

- Включете Bluetooth на устройството, което по-рано е било сдвоено с мишката
- Превключете мишката в режим BT или я събудете от хибернация
- Мишката автоматично ще се свърже с устройството

##### **Съврзване на мишката с помощта на USB приемник**

- Включете компютъра или друго съвместимо устройство
- Преместете превключвателя, разположен в долната част на мишката, в положение 2.4G
- Включете приемника в свободен USB порт на компютъра
- Операционната система автоматично ще инсталира необходимите драйвери
- Мышката е готова за работа

#### **Забележка:**

- Устройството е снабдено с интелигентна технология за управление на енергията. Когато мишката премине в режим на хибернация (заспиване), трябва да натиснете произволен бутон на мишката, за да я събудите.
- Мишката има превключвател ON/OFF, за да пести енергията на батерията, когато не се използва дълго време.

#### **Напътства:**

- За да получите най-добра производителност на безжичната връзка и да намалите закъсненията, включете USB предавателя, възможно най-близо до мишката и се уверете, че между мишката и предавателя няма препятствия, които могат да смущават безжичния сигнал.
- В безжичен режим задайте скоростта на отчитане на 500 Hz, за да получите подобро „smoothness“ на сензора.

#### **ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА DPI | РЕЖИМ BT**

- Натиснете кратко превключвателя DPI | BT MODE, за да промените разделителната способност
- Задръжте превключвателя DPI | BT MODE за около 5 секунди, за да промените Bluetooth канала между BT1|BT2

#### **ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА**

- Включете, включния кабел USB-C към мишката
- включете USB накрайника към съответния източник на захранване (макс. изходящо електричество DC 5V 0,5A)
- Когато батерията е напълно заредена, индикаторите за DPI ще спрат да се движат.

**Бележка:** Когато нивото на батерията е прекалено ниско, индикаторът DPI ще започне да мига.

**Внимание:** Батерията трябва да се зарежда на всеки 3 месеца, ако мишката не е използвана през дълъг период от време. Съхраняването за дълъг период от време при ниско ниво на батерията или използването на зарядното устройство с мощност по-голяма от 5V 0,5A може да повреди батерията.

## **HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

- 5 programozható gomb
- Mechánikus kapcsolók élettartama 60 millió kattintásig
- Pontos optikai érzékelő 10000 DPI felbontásig
- Fejlett szoftver makró / profil szerkesztővel
- Beépített memória
- Háromféle kommunikációs mód (Bluetooth | 2,4 GHz | USB)
- Nano vevő tárol
- Beépített akkumulátor

#### **TELEPÍTÉS**

- Kössé be a kábelt a számítógép egy szabad USB portjába; első csatlakoztatás esetén várjon kb. 15 másodpercet, hogy az illesztőprogramok telepítése befejeződjön.
- A programozható gombok és a DPI felbontás beállításához le kell tölteni a szoftver legújabb verzióját a [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) oldalunkról.

- Nyisd meg a telepítő mappát, és kattints duplán a setup.exe ikonra!
- Az íránymutatásokat követve telepítsd a szoftvert!
- A programot nem kell telepíteni, elegendő a setup.exe fájlt a számítógépen tetszőleges helyre másolni. A szoftver elindításához kattints duplán az ikonra!

#### **VEZETÉKES ÜZEMMÓD**

Az egér automatikusan vezetékes üzemmódra vált, amikor az USB-kábelt csatlakoztatja az egérhez és a számítógéphez.

#### **Tippek:**

- Á vezetékes üzemmód jobb „smoothness“-t nyújt, mint a vezeték nélküli üzemmód. A legjobb eredmény érdekében állítsa be a jelentési sebességet 1000 Hz-re.
- A vezetékes üzemmód lehetővé teszi az egér használatát és az akkumulátor egyidejű feltöltését.

#### **VEZETÉK NÉLKÜLI ÜZEMMÓD**

##### **Az új berendezés párosítása az egérrel Bluetoothban**

- Állítsa az egér alján található kapcsolót BT pozícióba.
- Kapcsolja be a Bluetooth-t azon a berendezésen, amelyet párosítani akar az egérrel
- Az egér alján lévő csatornávaltó gombbal válassza ki a BT1 vagy BT2 csatornát, majd tartsa lenyomva egyszerre a bal gombot + görgetés + jobb gombot kb. 5 másodpercig. Ekkor a LED dióda elkezd nagyon gyorsan villogni Zircon 500 egérrel
- Sikeress párosítást után a LED dióda elkezd lassan villogni.
- Az egér használatra kész

##### **Az egér csatlakoztatása előzőleg már összekötött berendezéssel**

- Kapcsolja be a Bluetooth-t azon a berendezésen amely előzőleg párosítva volt az egérrel
- Kapcsolja az egérrel BT üzemmódba, vagy ébrezzse fel a hibernált állapotból.
- Az egér automatikusan rákapcsolódik a berendezésre

##### **Az egér csatlakoztatása USB vevő segítségével**

- Kapcsolja be a számítógépet vagy egyéb kompatibilis berendezést
- Állítsa az egér alján található kapcsolót 2,4G pozícióba.
- Csatlakoztassa a vevőt a szabad USB porthoz a számítógépen
- Az operációs rendszer automatikusan telepíti a kívánt vezérlőket
- Ekkor az egér használatra kész

#### **Megjegyzés:**

- A berendezés intelligens energiakezelési technológiával van ellátva. Az alvó üzemből lévő egér felbresztéséhez elegendő annak valamelyik gombját megnyomni.
- Ha az egér hosszabb ideig használaton kívül van, a rajta lévő ON/OFF kapcsoló lehetővé teszi az akkumulátor energiájával való takarékosodást.

#### **Tippek:**

- A legjobb vezeték nélküli teljesítmény és alacsonyabb késleltetés érdekében csatlakoztassa az USB-vevőt a lehető legközelebb az egérhez, és ügyeljen arra, hogy az egér és a vevő között ne legyenek olyan akadályok, amelyek zavarhatják a vezeték nélküli jelet.

- Vezeték nélküli üzemmódban állítsa a jelentési sebességet 500 Hz-re az érzékelő jobb „smoothness” érdekében.

## DPI | BT MÓD KAPCSOLÓ

- A felbontás megváltoztatásához nyomja meg röviden a DPI | BT MODE kapcsolót.
- Tartsa lenyomva a DPI | BT MODE kapcsolót kb. 5 másodpercig a Bluetooth-csatorna BT1|BT2 közötti váltásához.

## AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt az egérhez
- Csatlakoztassa a USB csatlakozót egy megfelelő áramforráshoz (max. kimeneti áramerősségg DC 5V 0,5A)
- Ha az akkumulátor teljesen feltöltöttök, a DPI-kijelző nem mozognak tovább.

**Megjegyzés:** Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, a DPI-kijelző villogni kezd.

**Figyelem:** Ha az egeret hosszabb ideig nem használja, az akkumulátort 3 havonta kell feltölteni. Hosszú távú teljesítménytől óvatosan használata az akkumulátor károsíthatja.

## RS - УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

1. 5 тастера са програмиранјем
2. Механички прекидачи са радијном веком до 60 милиона притисака
3. Прецизан оптички сензор са резолуцијом до 10000 ДПИ
4. Напредни софтвер са уређивачем макронаредб/профила
5. Уградњена меморија
6. Тростројни режим комуникације (Блуetoот | 2.4Гх | УСБ)
7. Пристор за Нано пријемник
8. Уградњена пуњиви батерија

## ИНСТАЛАЦИЈА

- Приклучите кабл у слободни USB порт на рачунару. За прву везу сачекајте око 15 секунди док се управљачки програми потпуно не инсталирају
- Миш има софтвер умогућавајући присвајавање равијених функција, који мора да се скрида из наше вебстранице [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Отвори место инсталације и два пута кликните икону сетуп.еџе
- Наставите у склону са саветима да инсталirate софтвер
- Када успешно завршијте инсталацију, на таск манагеру појави се икона софтера. Кликните два пута икону да се покаже интерфејс управљања поставкама.

## ЖИЧНИ НАЧИН РАДА

Миш ће се аутоматски пребацити у жични начин рада у случају да кабел USB биће укључен у миш.

### Савети:

- Жични начин рада нуди бољи „smoothness” него бежични начин рада, за најбоље резултате поставите брзину оцива на 1000 Hz.
- Жични начин рада умогућава истовремено коришћење мише и напуњање акумулатора

## БЕЖИЧНИ НАЧИН РАДА

### Упаривање новог уређаја са мишем у Блутут режиму

- Померите прекидач који се налази на дну миша на БТ положај
- Укључите Блутут на уређају који желите да упарите са мишем
- Користећи тастер, промените канал на дну миша, изаберите канал BT1 или BT2, и затим држите у исто време лево дугме + померање + десно дугме за око 5 секунди да бисте ушли у режим упаривања, ЛЕД ће врло брзо трептати
- Затим идите на блуetoот подешавања на свом уређају и изаберите Zircon 500 миш са листе
- Након успешног упаривања, ЛЕД на мишу ће полако трептати
- Миш је спреман за употребу

### Спајање миша са претходно повезаним уређајем

- Укључијте Блутут на уређају, који је претходно упарен с мишом
- Пребацијте миш у БТ режим или је пробудите из хибернације
- Миш се аутоматски споји са уређајем

### Повезивање миша преко УСБ пријемника

- Укључите рачунар или други компатibilни уређај
- Померите прекидач који се налази на дну миша на 2.4 г положај
- Повежите рисивер са слободним УСБ портом на рачунару
- Оперативни систем ће аутоматски инсталирати потребне драјвере
- Миш је спреман за употребу

### Напомена:

- Уређај је опремљен интелигентним технологијама управљања енергијом. Када миш пређе у режим хибернације (спавања), притисните било које дугме на мишу да бисте га пробудили.
- Миш је опремљен прекидачем за укључивање/искључивање ради уштеде енергије батерије када се не користи дуже време.

### Савети:

- За најбољи капацитет бежичног сигнала и смањење кашњења, приклучи USB прималаца чим ближе миши и провери да између мишне и прималца нема баријера који могли би да прекиду бежични сигнал.
- У бежичном начину раду поставите брзину оцива на 500 Hz, да би сте добили бољи „smoothness” сензора.

## ДПИ | БТ РЕЖИМ ПРЕКИДАЧА

- Схорт Пресс ДПИ | БТ режим прекидач да бисте променили резолуцију
- држите ДПИ | БТ режим прекидач за око 5 секунди да бисте променили блуetoот канал између BT1 | BT2

## НАПУЊАЊЕ АКУМУЛATORA

- Приклучите додатни кабел USB-C на миш
- Приклучите USB утикач на одговарајући изврот напајања (макс излазна струја DC 5V 0,5A)
- Када је батерија потпуно напуњена, ДПИ индикатор ће престати да се крећу.

**Белешка:** Када ниво акумулатора је пренизак ДПИ индикатор ће почети трептати.

**Пажња:** Акумулатор мора да се напуни свака 3 месеца, ако миш није коришћена дуго време. Дуготрајно складовање при ниском новому напуњању акумулатора, или коришћење акумулатора више од 5V 0,5A снаге, може да поквари акумулатор.

## RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. 5 программируемых кнопок
2. Механические переключатели со сроком службы до 60 миллионов нажатий
3. Точный оптический датчик с разрешением до 10000 точек на дюйм
4. Расширенное программное обеспечение с редактором макросов/профилей
5. Встроенная память
6. Тройной режим связи (Bluetooth | 2,4 ГГц | USB)
7. Отсек для хранения приемника Nano
8. Встроенная аккумуляторная батарея

### УСТАНОВКА

- Подключите кабель к свободному USB-порту на компьютере; в случае первого подключения подождите около 15 секунд, пока драйверы полностью не установятся.
- Мышь имеет программное обеспечение, позволяющие использовать дополнительные функции. По следуем скачать с нашей интернет-страницы [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).
- Откройте установочную папку и дважды нажмите на иконку setup.exe.
- Следуйте требованиям программы установки, чтобы установить программное обеспечение.
- Когда установка успешно закончится, на панели задач появится икона программного обеспечения. Дважды нажмите на иконку, чтобы отобразить интерфейс с настройками.

### ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

#### Сопряжение нового устройства с мышью в режиме Bluetooth

- Переведите переключатель, расположенный в нижней части мыши, в положение BT
- Включите Bluetooth на устройстве, которое вы хотите подключить к мыши
- С помощью кнопки для изменения канала, расположенного в нижней части мыши, выберите канал BT1 или BT2 а затем удерживайте одновременно левую кнопку + прокрутку + правую кнопку в течение примерно 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения, светодиод начнет мигать очень быстро
- Затем перейдите в настройки Bluetooth на устройстве и выберите из списка мышь Zircon 500
- После успешного сопряжения светодиод на мышь перестанет мигать
- Мышь готова к использованию

#### Подключение мыши к ранее сопряженному устройству

- Включите Bluetooth на устройстве, которое ранее было сопряжено с мышью
- Переключите мышь в режим BT или выведите ее из спящего режима
- Мышь автоматически подключится к устройству

#### Подключение мыши с помощью USB-приемника

- Включите компьютер или другое совместимое устройство

• Переведите переключатель, расположенный на нижней части мыши, в положение 2.4G

- Подключите приемник к свободному USB-порту на компьютере
- Операционная система автоматически установит необходимые драйверы
- Мышь готова к использованию

#### Примечание:

- Устройство оснащено интеллектуальной технологией управления питанием. Когда мышь переходит в спящий режим, нажмите любую кнопку мыши, чтобы разбудить ее.
- Мышь оснащена переключателем ON/OFF для экономии заряда батареи, когда она не используется в течение длительного времени.

#### Указания:

- Проводной режим обеспечивает лучший уровень «smoothness», чем при беспроводном режиме, для достижения наилучших результатов установите частоту передачи 1000 Гц.
- Проводной режим позволяет одновременно использовать мышь и заряжать аккумулятор.

### БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

Мышь автоматически переключается в беспроводной режим, если USB-кабель отключен от мыши.

#### Указания:

- Для достижения наилучших характеристик беспроводной связи и уменьшения задержки подключите USB-приемник как можно ближе к мыши и убедитесь, что между мышью и приемником нет препятствий, которые могут мешать передаче беспроводного сигнала.
- В беспроводном режиме установите частоту передачи 500 Гц для лучшего уровня «smoothness» сенсора.

### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ DPI | BT MODE

- Коротко нажмите переключатель DPI | BT MODE для изменения разрешения
- Удерживайте переключатель DPI | BT MODE около 5 секунд, чтобы изменить канал Bluetooth между BT1 | BT2.

### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

- Подключите прилагаемый кабель USB-C к мыши.
- Подключите USB-штекер к подходящему источнику питания (макс. выходной ток 5 В DC 0,5A).
- Когда аккумулятор полностью заряжен, индикаторы DPI перестают двигаться.

**Примечание:** Когда уровень заряда батареи становится слишком низким, индикатор DPI начинает мигать.

**Внимание:** Аккумулятор следует заряжать каждые 3 месяца, если мышь не используется в течение длительного периода. Длительное хранение при низком уровне заряда аккумулятора или использование зарядных устройств мощностью выше 5 В 0,5А может привести к повреждению аккумулятора.

## GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

- 5 προγραμματιζόμενα πλήκτρα
- 2 Μηχανικοί διακόπτες με πλάκεια ζωής έως 60 εκατομμύρια κλικ
- 3 Ακριβής οπικός αισθητήρας με ανάλυση έως 10.000 DPI
- 4 Προηγμένο λογισμικό με πρόγραμμα επεξεργασίας μακροεντολών / προφίλ
- 5 Ενσωματωμένη μηχανή
- 6 Τριπλή λειτουργία επικοινωνίας (Bluetooth | 2.4GHz | USB)
- 7 Χώρος αποθήκευσης δέκτη Nano
- 8 Ενσωματωμένη μπαταρία

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε το καλώδιο σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή. Στην περίπτωση της πρώτης συνδέσης, θα πρέπει να περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα μέχρι να εγκατασταθούν τα πλήκτρα τα προγράμματα οδήγησης.
- Το ποντίκι διαθέτει λογισμικό που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τις προηγμένες λειτουργίες που μπορίτε να κατεβάσετε από τον ιστότοπό μας [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com)
- Ανοίξτε το φάκελο εγκατάστασης και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο setup.exe
- Ακολουθήστε τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε το λογισμικό
- Όταν η εγκατάσταση ολοκληρωθεί με επιτυχία, το εικονίδιο λογισμικού θα εμφανιστεί στη γραμμή εργασιών. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο για να εμφανιστεί η διεπαφή με τη ρυθμίσεις

### ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Το ποντίκι θα μεταβεί αυτόματα σε ενσύρματη λειτουργία εάν το καλώδιο USB είναι συνδεδεμένο στο ποντίκι και τον υπολογιστή.

#### Συμβουλές:

- Η ενσύρματη λειτουργία προσφέρει καλύτερη ομαλότητα („smoothness“) από την ασύρματη λειτουργία, για καλύτερα αποτελέσματα ρυθμίστε το ρυθμό αναφοράς στα 1000Hz.
- Η ενσύρματη λειτουργία σάς επιτρέπει να χρησιμοποιείτε το ποντίκι και να φορτίζετε την μπαταρία του ταύχρονα

### ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

#### Σύζευξη νέας συσκευής με το ποντίκι στη λειτουργία Bluetooth

- Μετακινήστε το διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικού στη θέση BT.
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που θέλεις να σύζευξεις με το ποντίκι
- Χρησιμοποιώντας το κουμπί για την αλλαγή του καναλίου στο κάτω μέρος του ποντικού, επέλεξτε το κανάλι BT1 ή BT2 και στη συνέχεια, κρατήστε ταυτόχρονα πατημένο το αριστερό κουμπί + κύλιση + δεξιά κουμπί για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία σύζευξης, η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει πολύ γρήγορα
- Στη συνέχεια, πέραστε στις ρυθμίσεις Bluetooth στη συσκευή και επέλεξε από τη λίστα το ποντίκι Zircon 500
- Μετά την επιτυχή σύζευξη, η λυχνία LED στο ποντίκι θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά.
- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση

#### Σύνδεση ποντικιού με συσκευή που έχει προηγουμένως συζευχθεί με το ποντίκι

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που έχει προηγουμένως συζευχθεί με το ποντίκι
- Ενεργοποιήστε το ποντίκι σε λειτουργία BT ή ξυπνήστε το από τη χειμεριά νάρκη
- Το ποντίκι θα συνδεθεί αυτόματα στη συσκευή

#### Σύνδεση ποντικιού μέσω δέκτη USB

- Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή ή άλλη συμβατή συσκευή
- Μετακινήστε το διακόπτη που βρίσκεται στο κάτω μέρος του ποντικού στη θέση 2.4G
- Σύνδεστε το δέκτη σε μια ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή
- Το λειτουργικό σύστημα θα εγκαταστήσει αυτόματα τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης
- Το ποντίκι είναι έτοιμο για χρήση

#### Σημείωση:

- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με έξυπνη τεχνολογία διαχείρισης ενέργειας. Όταν το ποντικί εισέλθει σε κατάσταση λήγουρου (νάρκη), πάτησης οποιοδήποτε κουμπί του ποντικού για την αρύνση.
- Το ποντίκι είναι εξοπλισμένο με διακόπτη ON/OFF για εξοικονόμηση ισχύος μπαταρίας όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

#### Συμβουλές:

- Για την επίτευξη της μεγαλύτερης απόδοσης της ασύρματης σύνδεσης και τη μείωση των καθυστέρησεων, συνδέστε το δέκτη USB όσο το δυνατόν πιο κοντά στο ποντίκι και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παρεμβολές μεταξύ του ποντικού και του δέκτη που ενδέχεται να επηρεάσουν το ασύρματο σήμα.
- Σε ασύρματη λειτουργία, ορίστε το ρυθμό αναφοράς στα 500 Hz για να επιτύχετε καλύτερο „smoothness“ (ομαλότητα) του αισθητήρα.

#### ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ DPI | ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BT

- Πατήστε σύντομα το διακόπτη DPI | BT MODE για να αλλάξετε την ανάλυση
- Κρατήστε πατημένο το διακόπτη DPI | BT MODE για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να αλλάξετε το κανάλι Bluetooth μεταξύ BT1|BT2

#### ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C στο ποντίκι
- Συνδέστε το βύσμα USB στην κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας (μέγιστο ρεύμα εξόδου DC 5V 0,5A)

Οταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, οι ενδείξεις DPI θα σταματήσουν να κινούνται.

**Σημείωση:** Όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλό, η ένδειξη DPI θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

**Προσοχή:** Η μπαταρία πρέπει να επαναφορτίζεται κάθε 3 μήνες, εάν το ποντίκι δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η μακροχρόνια αποθήκευση μπαταρίας με χαμηλή επίπεδα φόρτισης ή η χρήση φορτιστών με ισχύ μεγαλύτερη από 5V 0,5A ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία.

## REGULATORY

EN



**EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that that the equipment type NMG-2113, NMG-2114 is in compliance with Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) usage indicates that this product is not a household waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences, which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as, improper storage and processing of such equipment. Segregated household waste collection allows recycling of materials and components of which the device was made of. In order to get detailed information about recycling of this particular product, please contact your retailer or a local authority.

Frequency range: 2400 – 2483 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: +11,0 dBm

### SAFETY INFORMATION

- Use as intended, improper usage may break the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

### GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The safe product, conforming to the UKCA requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR

**Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NMG-2113, NMG-2114 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU et 2015/863/EU. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un

traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

Bandes de fréquences: 2400 – 2483 MHz

Puissance de radiofréquence maximale transmise : +11,0 dBm

### SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu, une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

### GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur 2 ans

ES

**Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NMG-2113, NMG-2114 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2014/53/EU, 2011/65/EU y 2015/863/EU. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl), en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

Rango de frecuencia: 2400 – 2483 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia emitida: +11,0 dBm

### SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino, un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.

- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

## GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante

PT



**Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NMG-2113, NMG-2114 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

Alcance da frequência: 2400 – 2483 MHz

Potência máxima da frequência de rádio transmitida: +11,0 dBm

## SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação, utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

## GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor

DE



**EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NMG-2113, NMG-2114 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2015/863/EU entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) in der Registerkarte Produkte.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäß Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäß Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

Frequenzbereich: 2400 – 2483 MHz

Maximale abgegebene Funkfrequenzleistung: +11,0 dBm

## SICHERHEITSINFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden, unsachgemäß Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

## ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller

SE



**EU-försäkran om överensstämmelse** - Härmad förklarar IMPAKT S.A. att NMG-2113, NMG-2114 -enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) på produktfliken.



WEEE-symbolet (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behållas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

Frekvensområde: 2400 – 2483 MHz  
Maximal radioeffekt som överförs: +11,0 dBm

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål, felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slå enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den att inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarden.
- 2 års tillverkargaranti

IT

 **Dichiarazione di conformità UE** - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NMG-2113, NMG-2114 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarso consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.

Gamma di frequenza: 2400 - 2483 MHz  
Potenza massima in radiofrequenza: +11,0 dBm

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista, l'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- Le cadute o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## GENERALE

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.
- 2 anni di garanzia dal produttore

PL



**Deklaracja zgodności UE** - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NMG-2113, NMG-2114 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) w zakładce produktu.



Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzecie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprowadzone było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władz lokalnej.

Zakres częstotliwości: 2400 – 2483 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: +11,0 dBm

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem, niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterki w innym sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta

CZ



**Prohlášení EU o shodě** - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NMG-2113, NMG-2114 je v souladu se směrnicemi: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložce při produktu.



Použití symbolu WEEE (škrnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nelze naložiť ako s domácim odpadom. Správnu likvidaci výrobku pomáhate predcháziť škodlivým následkom, ktoré mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, sŕmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku.

Triedený sber odpadu pomáha recyklovať materiály a súčasť, ze ktorých bolo zařízení vyrobeno. Podrobne informace o recyklaci tohto výrobku Vám poskytne predejce, alebo miestny orgány štátnej správy.

Frekvenční rozsah: 2400 – 2483 MHz

Maximálni radiofrekvenční výkon: +11,0 dBm

## BEZPEČNOST

- Používajte podľa určenia, nesprávne používání môže vést k poškozeniu zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, alebo úder môže způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívajte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostredí.

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## SK



**Vyhľásenie o zhode EÚ - IMPAKT S.A.** týmovo prehlasuje, že zariadenie NMG-2113, NMG-2114 je v súlade so smernicami: 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej stránke [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl) v záložke pri produkte.

Použitie symbolu WEEE (škrnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno naložiť ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predcházať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudu a životné prostredie, z možnej prítomnosti nebezpečných látok, zŕmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tiež zariadenia vyrobené. Podrobne informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

Frekvenční rozsah: 2400 – 2483 MHz

Maximálny rádiofrekvenčný výkon: +11,0 dBm

## BEZPEČNOST

- Používajte podľa určenia, nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.

- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k straté záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta

## RO



**EC Deklarácia za съответствие** - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara că echipamentul de tip NMG-2113, NMG-2114 este în conformitate cu Directiva: 2014/53/EU, 2011/65/EU și 2015/863/EU. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.impact.com.pl](http://www.impact.com.pl), in pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (pubela tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deseul menajer. Cand reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul inconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajuta la eliminarea efectelor daunătoare pentru sanatatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente.

Colectarea separată ajuta de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugam să contactați vânzatorul sau autoritatea locale.

Interval de frecvență: 2400 – 2483 MHz

Putere maximă radio-frecvență transmisă: +11,0 dBm

## SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia, utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Reparația sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.
- Dacă scăpați sau loviți dispozitivul, acesta poate fi deteriorat, zgâriat sau poate cauza o funcționare defectuoasă.
- Nu utilizați dispozitivul la temperaturi scăzute sau ridicate, în cămpuri magnetice puternice sau în medii umede sau prăfuite.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- 2 ani cu răspundere limitată



**ЕС Декларация за съответствие** - С настоящото IMPAKT S.A. декларира, че съоръжение тип NMG-2113, NMG-2114 е в съответствие с Директиви 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на раздела за продукти на адрес [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклуки), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

Честотен диапазон: 2400 – 2483 MHz

Макс. предавана радиочестотна мощност: +11,0 dBm

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението, неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизираните ремонти или разглобяване анулират гарантията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удряне на устройството може да доведе до повреда, надраскане или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запрашена среда.

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя



**EU-megfelelőségi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NMG-2113, NMG-2114 készülék megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvök alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelőségi nyilatkozat a [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) oldalon a termék fél által található.

A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnak és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készüléken előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kikúszóból a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak

alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vettet, vagy a helyi hatóságot!

Frekvenciatartomány: 2400 – 2483 MHz

Maximálisan kibocsátott rádiofrekvenciás teljesítmény: +11,0 dBm

## BIZTONSÁG

- Rendeltetés szerűen használendő, a nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodásához, megkarcolásához vagy más módon meghibásodásához vezethet.
- A készülék nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- 2 év gyártói garancia



**Декларация о усаглашености ЕУ** - ИМПАКТ С.А. изявљује да уређај NMG-2113, NMG-2114 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одуџбина директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација усаглашеношћу CE налази се на вебстраници [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) у секцији производа.



Употреба символа WEEE (прецртана канта) означава да према овом производу неможе се опходiti као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја умогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присуности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање умогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је било направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

Фреквенцијски опсег: 2400 – 2483 GHz

Максимална еmitovana РФ снага: +11,0 dBm

## БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени, неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или удаरање уређаја може га оштетити, ограбати или на други начин узроковати квар.

- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажном или прашњавом окружењу.

## ОПШТЕ

- Безбедни производ, у склону са захтевима ЕУ.
- Произвођен у склону са европским стандардом ROHS.
- 2 године гаранције производа.

**RU**



**Декларация соответствия ЕС** - Таким образом, IMPAKT S.A. заявляет, что устройство NMG-2113, NMG-2114 соответствует директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl).

Диапазон частот: 2400 – 2483 MHz

Максимальная мощность излучаемая радиопередатчиком: +11,0 dBm

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Использовать по назначению, неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводят к отмене гарантии и могут вызвать повреждения продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHs.
- 2 года ограниченной гарантии изводителя

**GR**



**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** - Με την παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NMG-2113, NMG-2114 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EU, 2011/65/EU και 2015/863/EU. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση [www.impakt.com.pl](http://www.impakt.com.pl) στην καρτέλα προϊόντος.

Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντικεπτείτε αυτό το προϊόν ως οικακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του πλαϊνού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πειθώνων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μεγιστών και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποδίκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

Εύρος συχνοτήτων: 2400 – 2483 MHz

Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων: +11,0 dBm

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η αποσυναρμολόγηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το ρυμπία της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατζουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονισμένο περιβάλλον.

## ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Σετή εγγύηση κατασκευαστή

**PROBLEM?**

**CONTACT ME ON**  
[WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT)

